

St. Bridget of Sweden Catholic Church

7100 WHITAKER AVE.
"WE SUPPORT EACH OTHER"

LAKE BALBOA, CA 91406
"NOS APOYAMOS MUTUAMENTE"



*Yo soy el pan vivo
que ha bajado del cielo;
el que coma de este pan
vivirá para siempre.*

Juan 6:51

AGOSTO
12 2018

*I am the living bread
that came down
from heaven;
whoever eats
this bread will
live forever.*

John 6:51

DECIMONOVENO DOMINGO
DEL TIEMPO ORDINARIO

Copyright © J.S. Paluch Co., Inc. Photos: © ChristArt/Adobe Stock, © pawel70/Adobe Stock, © astakhov_design/Adobe Stock

AUGUST
12 2018

NINETEENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME

SATURDAY

8:00 am English
5:00 pm English Vigil

SUNDAY / DOMINGO

7:30 am English
9:00 am English
10:45 am Español
12:30 pm Español

MONDAY — FRIDAY

8:00 am English
7:00 pm Español

LATIN MASS

2nd Saturday of the month 7pm

FILIPINO MASS

3rd Saturday of the month 7pm

CONFESSIONS/CONFESIONES:
Sat/Sábado 8:30am & 4pm or
by appointment/ por cita

BAPTISMS:

Please call 2 months in advance.
Joanna Ochoa (818) 275-4636

BAUTISMOS:

Llame con 2 meses de
anticipación a Raúl y Elizabeth
Piñón al (818) 912-4323.

MARRIAGES BODAS:

Elvira & Lucien Duran
(818) 940-7693

Llamar 6 meses de anticipation. Call
6 months in advance.

QUINCEAÑERAS:

Isabel Aguirre o Femi Rodríguez al
(818) 960-5062. Call six months in
advance. Llamar 6 meses antes.

ANONING OF THE SICK & ELDERLY:

Please call the parish office.

Copyright © J.S. Paluch Co., Inc.
Photos: © ChristArt/Adobe Stock,
© pawel70/Adobe Stock,
© astakhov_design/Adobe Stock

ST. BRIDGET OF SWEDEN OFFICE

Administrator: Rev. R. Carlos Nava, O.M.I.
Deacon: Steve & Peggy Sloniker

PARISH OFFICE:

Weekdays / Lunes a viernes: 9am—1pm & 5:30pm—8pm
Sat./ Sábados: 9am—1pm Sun./ Domingos: 10am—2pm
16711 Gault Street, Lake Balboa, CA 91406
Phone: (818) 782-7181 Website: www.sbos.org
E-Mail: stbridgetrectory@yahoo.com
Secretaries: Oscar Gonzalez, Clara Castillo,
Business Manager: Grettell Vitale

ST. BRIDGET OF SWEDEN SCHOOL

Address: 7120 Whitaker Ave., Lake Balboa, CA 91406
Phone: (818) 785-4422 Vacation: (818) 785-2564
Principal: Ms. Alexandra Aceves

OFFICE OF RELIGIOUS EDUCATION

RCIA (Rite of Christian Initiation of Adults)

Elementary (Gr. 1-8): Saturdays 9:00am -11:00am
Confirmation 1 & 2: Wed. 7:00 pm-8:30 pm
Liturgy Coordinator: Monica Montero-Aceves
(818) 272-4365

MASS INTENTIONS – INTENCIONES DE MISA

SATURDAY, AUGUST 11

8:00 am - † Connie Yap

SUNDAY, AUGUST 12

7:30 am- Carmen Franco (Recovery)

9:00 am -† Julia & Raymond Hiedeman
† Grace H Cavada
† Jenny Ruiz

10:45am-† Maria Nieves Morales
(Aniversario)
† Natividad Rodriguez Garibay y
Filiberto Rodriguez Gonzalez
† Nereida Munguia y Mauro
Negrellos
† Maria Nicanor Carrasco, Salatiel
Carrasco
† Francisca, Gregorio y Adolfo
Carrasco

12:30pm-† Leticia Saucedo Basurto

MONDAY, AUGUST 13

8:00am-Kim Davieaux

TUESDAY, AUGUST 14

8:00am -Christy Perral

FRIDAY, AUGUST 17

8:00am- Souls of Purgatory

SATURDAY, AUGUST 18

5:00PM-Sione Sosaia Taufanema
21st Birthday
† Deceased/Difunto

SCHOOL NEWS

Our first day of school has been rescheduled to be on Monday, August 27th. This will allow our campus as well as faculty and staff to be ready. Parents are welcome and invited to drop-off school supplies from 8am to 2pm on Thursday and Friday August 16-17th in the classroom, this way, students and teachers don't have to worry about it on the first day of school.

Parent Orientation will take place on Wednesday, August 22nd at 6pm, in the hall. This informational evening will help parents learn more about the St. Bridget school community

NOTICIAS ESCOLARES

Nuestro primer día de clases ha sido pospuesto para el lunes 27 de agosto. Esto permitirá que nuestra escuela así como la facultad y el personal estén listos. Los padres son bienvenidos e invitados a dejar el material escolar de 8am a 2pm el jueves y viernes 16-17 de agosto al salón de clases, de esta manera ni ellos ni los estudiantes tengan que preocuparse en el primer día de clases.

La orientación para padres se llevará a cabo el miércoles, 22 de agosto a las 6 p.m., en el salón parroquial. Esta noche informativa ayudará a los padres a aprender sobre la comunidad escolar de Sta. Brígida.

8TH ANNUAL GRAND MARIAN PROCESSION AND ARCHDIOCESE OF LOS ANGELES BIRTHDAY

On Saturday, August 25, 2018, the Queen of Angels Foundation, in association with the Archdiocese of Los Angeles, the Cathedral of Our Lady of the Angels, and La Iglesia de Nuestra Señora de Los Ángeles (La Placita, the first Church in Los Angeles), will host the 8th Annual Votive Mass, Grand Marian Procession, and Festival to honor Our Lady of the Angels, patroness of the City, County and Archdiocese of Los Angeles.

This is also the Archdiocese's official civic celebration of Los Angeles' birthday, founded on September 4, 1781.

The current schedule and timeline for the event on Saturday, August 25, 2018, is as follows:

- 3:00 p.m. - Holy Votive Mass begins at the Cathedral (Archbishop Gomez, Presiding)
- 4:30 p.m. - Marian Procession and Parade commences (from the Cathedral, down Temple St., to Main Street and the Plaza/Olvera)
- 5:15 p.m. - Benediction in La Placita Church
- 5:45 p.m. - Fiesta in La Placita/La Plaza Olvera
- 6:45 p.m. - Event ends

8va MISA Y PROCESION POR LA FIESTA PATRONAL DE LA ARQUIDIOCESIS

El sábado 25 de agosto de 2018, la Fundación Reina de los Ángeles, en asociación con la Arquidiócesis de Los Ángeles, la Catedral de Nuestra Señora de los Ángeles, y la Iglesia de Nuestra Señora de los Ángeles (La Placita, la primera iglesia en Los Ángeles), será la sede de la 8va Misa Votiva Anual, la Gran Procesión Mariana y el Festival en honor de Nuestra Señora de los Ángeles, patrona de la Ciudad, el Condado y la Arquidiócesis de Los Ángeles nombrada por ella (Nuestra Señora de los Ángeles).

Esta es también la celebración cívica oficial de la Arquidiócesis del cumpleaños de Los Ángeles, fundada el 4 de septiembre de 1781.

El Horario de eventos de el sábado 25 de agosto de 2018 es el siguiente:

- 3:00 p.m. - La Santa Misa votiva comienza en la Catedral (Arzobispo Gómez, presidiendo)
- 4:30 pm. - Comienza la procesión y el desfile Mariano (desde la Catedral, bajando por Temple St., hasta Main Street y Plaza / Olvera)
- 5:15 p.m. - Bendición en la iglesia de La Placita
- 5:45 p.m. - Fiesta en La Placita / La Plaza Olvera
- 6:45 p.m.— El evento termina

DID YOU KNOW?

TALK TO YOUR TEENS ABOUT DATING

High school may be a time when teenagers begin to think about dating, making communication between teens and their parents even more important. Consider having an open, honest conversation with your teen about dating and appropriate relationships. Talk about what they want out of a relationship, and what their values are. Make sure they know how to communicate what they feel comfortable with, and what makes them uncomfortable. Talk with them about Catholic morals, and make sure they know you are always available.

¿SABIAS QUE?

HABLE CON SU HIJOS ADOLECENTES SOBRE EL ENAMORAMIENTO Y EL NOVIAZGO

La preparatoria puede ser un momento en que los adolescentes comienzan a pensar sobre el enamoramiento y el noviazgo, por lo que la comunicación entre los adolescentes y sus padres es más importante. Considere tener una conversación abierta y honesta con su hijo e hija adolescente sobre citas y relaciones apropiadas. Hable sobre lo que implica una buena relación, y cuáles son sus valores. Asegúrese que sepan cómo comunicarlo y ustedes padres deben estar disponibles y abiertos a hablar con ellos sobre los valores y un buen comportamiento moral y éticamente bueno delante de Dios.

RELIGIOUS EDUCATION 2018-2019

Registrations are still open for First Communion, Confirmation & RCIA. Please stop by the office and pick up a registration form. Return complete form with the fees paid in full by August 30th. We also are going to have Registration tables after each Vigil Mass and weekend Masses starting August 11th. If you have any questions, please call the parish office 818-782-7181 or e-mail us at stbridgrectory@yahoo.com

CATEQUESIS 2018-2019

Las inscripciones aún están abiertas para Primera Comunión, Confirmación y RICA. Pase por la oficina y recoja una forma de registro. Devuelva la aplicación completa junto con el pago antes del 30 de agosto. También tendremos mesas de inscripción después de misa de sábado por la tarde y misas de fin de semana a partir del 11 de agosto. Si tiene alguna pregunta, por favor llame a la oficina parroquial 818-782-7181 o envíenos un correo electrónico a stbridgrectory@yahoo.com



CATHOLIC RENEWAL CONVENTION

Southern California Renewal Communities (SCRC) are celebrating their 47th convention. Every year thousands of people come to this Convention to hear dozens of world-renowned speakers to learn about their faith, and fulfill the goal of the charismatic Renewal: being transformed by discovering a new openness to the reality of the Holy Spirit. **This event will take place on August 31st through September 2nd 2018** at Anaheim Convention Center, 800 W Katella Ave, Anaheim, CA 92802. For more information, call 818 771-1361 or visit their website scrc.org

CONVENCIÓN DE RENOVACIÓN CATÓLICA

Las Comunidades de Renovación del Sur de California (SCRC) están celebrando su 47^a convención. Cada año, miles de personas acuden a esta convención para escuchar a docenas de oradores de nombre mundial para conocer su fe y cumplir el objetivo de la Renovación carismática: ser transformados descubriendo una nueva apertura a la realidad del Espíritu Santo. **Este evento tendrá lugar del 31 de agosto a septiembre 2, 2018** en Anaheim Convention Center, 800 W Katella Ave, Anaheim, CA 92802 Para más información, llamar al 818 771-1361 o visite la página de internet

Weekly Offering / Ofrenda Semanal

August 5th, 2018

1 st Collection • 1 ^{era} Colecta	\$ 10,325.03
2 nd Collection • 2 ^{da} Colecta	\$ 2,805.52
Total	\$ 13,130.55

Thank you for your generosity!

Gracias por tu ofrenda generosa!

**PROBATE
LIVING TRUST
WILLS**

Chris Daniels John Daniels
Attorneys At Law

17024 Lassen Street, Northridge
www.johndanielslaw.com

818-718-1250

Free Initial Consultation
Catholic Lawyers

**Consider
Remembering
Your Parish in
Your Will.**

For further information,
please call the Parish Office.

TAMS
Pet Food & Supplies
19305 Vanowen St.,
Reseda, CA 91335
(818) 343-6873

The Most Complete
Online National
Directory of
Catholic Parishes

Check It Out Today!

Grow in your faith,
find a Mass, and
connect with your
Catholic Community
with OneParish!

Download Our Free App or Visit
MY.ONEPARISH.COM

SPACE AVAILABLE

To Advertise Here...

Contact SYLVIA ALMEIDA

today at (800) 231-0805

almeidass@jspaluch.com Se Habla Español

**Saint Margaret
Sunday Missal**

An ideal companion
for personal prayer.

In Stock & Ready to Order Today.
CALL OR ORDER ONLINE. \$39.95

800-566-6150 • www.wlpmusic.com

Please Cut Out This "Thank You Ad"
and Present It The Next Time You
Patronize One of Our Advertisers

Thank you for advertising in
our church bulletin.
I am patronizing your business
because of it!

Come Sail Away on a 7-night Catholic Exotic Cruise
starting as low as \$1045 per couple. Daily Mass and
Rosary offered. Deposit of only \$350 per person
will reserve your cabin.

Space is limited. Thanks and God Bless,
Brian or Sally, coordinators 860.399.1785

an Official Travel
Agency of
Apostleship of
the Sea-USA

CST 2117990-70

Live Alone

LIFEWATCH!

24 Hour Protection at HOME and AWAY!

Ambulance Solutions as Low as
Police \$19.⁹⁵ a month
Fire

Friends/Family FREE Shipping
FREE Activation
NO Long Term Contracts

CALL 800.809.3352
NOW!

No Landline? No Problem!
* Real Time GPS Tracking
* Fall Detection